



奇說排悶錄  
前編

特別  
21  
2460  
1



門三二一  
號 2460  
卷 1-12

錄問排說哥

尾定

多才壯時風聲若舞千一重之  
十子今午一室之深  
我身之語可謂接以  
政人之能業以高求也  
新之為者乃能得一  
始又其也語乃能一



非問錄卷之二

永也命好子時好子好之好  
善禮一條比之也終久成中  
因家之之款曰批之終善  
六一五也昔者也之也之我  
子好之好於女之之也之  
之之批之之之終之也之終

之批之強之也之好之之之  
母之之好之之之之之好之  
也之強之也之強之之之之  
之之也之好之之之之之好  
之好之也之好之之之之之  
之好之也之好之之之之之  
之好之也之好之之之之之

孔隆初之流之如何

已而切之也 如何

梅丘翁書

奇說排門叙

六梅園何以邪學之移世之日久矣都  
下嘗應子思子書以求其之也其書曰  
何託與之也然世之評者雖集之而  
謂之風流之味矣其博德相傳之書故  
其用東印之德評西上之書其書之  
其丈人破冢而笑激憤為雷之謂又均

言德之味去交何功功其某君以海人  
孫洙抗回環十二卷求許角從其後其  
去摘取所法二三有身曾也此可執同者  
益於世道人心者其味益慷慨激世之  
士每有有所憤問與與抑之之味也  
徒披其稿於送年謀釋以於世之味也  
之味也其味也彼者子也信到到輝我使以

已心好揚其湮滅于同志昭然於百  
年中之吳城之外而于易後之味又出  
婦人學子破涕為笑激憤為雷其有益  
於世道人心者何也世人固之何之  
瓜流之味是也出又出也其瓜流之味  
之亦於之味是也其味也東港金店字港  
以之居甚適日相以年規按是公因贊

言於表端

文政丙戌孟冬大村顥撰于鏡湖南

港適園



應月之由君需

本向村傳書



排印録とて書きしを奉りられ如んば  
よらうとてたしめられ某の  
夫人の如く仰也おんせのひらきもんや  
るゝをわりのひがしをわりのんよ  
のぬたきまのふより筆さうらあて  
如んが月のん先よいつてその心や  
志をすててしをぬ州福とてん  
のうとよのうわいてわゆるまのよ

そとくしつらふしむまよひの友某の  
為まらひききとくまらひききとく  
あふかりしおたのれよまきよひかん  
ひしやまらふよちてかつららひらさ  
てわらまの体くらげつげまをま  
くららけりあひしつたのちえふひ  
もらひきりたえまらまらまらまら  
らまらまらまらまらまらまらまら

ちちちちちちちちちちちちちちち  
このくしつらふしむまよひの友某の  
ひしきまらふしむまよひの友某の  
↑まらちちねんちちのれうらまら  
まらまらまらまらまらまらまらまら

六梅園

奇說排悶錄  
 第一輯全本  
 六卷總目錄

卷之一

孝行之部

啞孝子  
 孝丐  
 鬼孝子  
 冷孝子  
 于江  
 珊瑚

忠義之部

張夫子 閻典史 張襲 歐敬竹 石士鳳  
 凌國俊等九人 蕭効用 孔四郎 費宮人  
 呂尼 瓊枝曼仙 義象塚 義牛 義馬  
 秦氏犬 義犬 毘陵猴 義鶴 龜

貞烈之部

黃善聰 倪氏 嚴貞烈 張貞女 許烈婦  
 二烈 張烈婦 鄭氏 徽賈妻妾 林氏  
 金三妻 汪來姐 秀水賊犯女 劉盼春  
 高三 許氏鶴 鷄

卷之三

卷之二





卷之四

友愛之部  
張誠  
仇大娘

武君仕  
童氏犬

達州民

卷之五

高誼之部

熊公 武林高士 張文 雪遭 董繼芳  
新安商 陸采侯 王福徵 旅次監生 哈九  
黃中 寶發生傳

卷之六

琦行之部

龔翊 張復 蘇門三賢 劉以平 韓擘  
張二 亞儘 趙遜 安成乞 徐妙錦  
萬義顯 沈雲英 賣腐人女 益都人妾  
排門錄前輯總目畢

排門錄後輯題目

明斷之部 義俠之部 玩世之部 仙緣之部 靈異之部  
總計本數十有二冊

奇說排門録卷之一

孝行之部

目錄

啞孝子

孝巧

鬼孝子

冷孝子

于江

珊瑚

明斷之部

楊退菴

于總制

于中丞

李大守

魯大守

費公

大原獄

卷七下

義俠之部

錦衣獄賈

五人傳

髯參軍傳

崔猛

附舟人

義盜

雲娘

飛瓊

義虎傳

大鳥

卷之八

卷之九

玩世之部

申殷張 史癡 宋連璧 烏程夜遇 陶成  
狗皮道士 雌雌兒 武風子 劉酒 周鐵墩

卷之十

仙緣之部

尹鑿頭 王探花 蕪姓 楊忠烈 李焯  
成御史 汪希文 河南某縣仙 薛衣道人  
趙如如 松祖 羅道人 崂山道士 宋道人  
張谷山 邱生

卷之十一

靈異之部

吳二 雷極逆子 賣米者 雷異<sup>三</sup> 博興女  
陶琰 俞保 神告記 周侍御 謝在杭  
義優 義虎

排月錄總目畢

奇説排門録卷之七

明断之部

目錄

舟人呼商妻

詩 謝

膳 脂

奇説排門録卷之一

孝行之部

啞孝子

六樹園公翁 譯

崔長生ハ崔ハ姓 邳州國ノ人ナリ。生ト多ク瘡チレ共。其性至孝也。時ノ

人啞孝子ト云リ。此孝子。啞チラシムルニシテ。學ビテ。人チモトク。此ハ庸工

をナリ。其父母を養フ。常ニ家ヲ出入スルニ必ク父母見エザルニシテ。記

亥ノ歳淮徐地ノ間五穀熟セザリ。これを孝子市ル。出テ食を乞。人是を憐ミ。記

糟糠糝糶ノ類を與ル。受テ。算ノ中ニ入置キ。我ハ草を掘リ。木皮を剥キ。食

食トモ。家ニ歸リ。足を疾ル。父ト病チ。母ヲ扶テ。罽毼ノ下ニ。罽毼中ノ物を

取テ。父母ニ進ビ。斯ルル日ニ。罽毼常ニ空シ。後バ。父母是レ依テ



非月録卷之一

死せざりしと在り。孝子途を行ぬ文字書るる及古を落散るる必  
 是を拾ひて。朝日十五日の時必至りて先聖を祭るる  
 下に行きかの字蹟を焼く其燼をとりて黄河に流しと見え一日拾ひ  
 一箇紙中の遺金あり失つる人ありと守りて失つる人を待ども其人を見む  
 一月過りて此金ありて母屍を買ひ飼やと見え此屍ありて子を生つけぬ利  
 ありて遂に父母の衣棺をも作り是より前知州事ある孫侯賢といふ人  
 官に在りて卒し其本國に歸葬せんとするに交遊の者一人も葬儀送る者  
 ありて此孝子一人靈柩を拜し徒跣ゆく百里の遠き旅送行くと返り来け  
 り其父母歿せる時哭き働きて三日食せず自柩を昇りて中野まで葬るる其  
 終る所を知らざりて見え

孝巧

巧其邑里を知らざりて明の孝宗の時呉の市に在りて乞食を此巧得る所  
 の食大方に食むとて乞食を分ち竹の筒又篋の中貯ふ見る者不審  
 ありて其故を尋けし巧曰吾母あり是れ遺らんが為なりと云けり  
 事を好む者其説の實否を窮めんとて跡付き行くとて一里許  
 ありて川岸の竹樹をめぐりて岸邊に舟ありて柳の陰に繫けり舟を  
 撤けしどもさきより潔げり若姪一人其中に座せり巧地を坐しと貯る  
 飲食を乞ふとて整正へとて捧げ舟に登り酒食を陳ね臨み母に進む母  
 の杯を擧ると同く起り唱歌し兒の如く戯る母を娛む叔其母のあり  
 ざるを哀しむとて樂く心よがり母食し止らば又外に乞ふ食を求む一日

例の如く亡ありけども食を得ざりて憊るる甚うりし沈孟淵と云  
 隱君子ありなり是を食を與へる上少く助力し之を遺るる巧を  
 已餓之を母の食を與へる以前より聊も食ふ事をせし斯る事  
 年ありて母遂に死する巧を是より行方よくなりぬ此巧を  
 ちりと云々の年ハ三十なりゆくと在りたる

鬼孝子

閩中名鬼孝子と云者ありた生は七八歳の比父の外に在て死  
 家畜へる糧あり孝子幼少なり己が力の限を盡して業を勤く母  
 養ふを母を其室に安んずるの外に他志あり孝子や  
 耐せんとする比某氏の女を聘を遣り置るに其女を娶らざりしが想

孝子疾ありて身とせぬ是より母一人のみ所ありてなりし鄰人某  
 かの母を娶んと思と媒者を呼と曰汝鄰の婦人と言へ汝が夫死して年  
 父く汝が子又卒に亡びぬ汝が家三尺の童にありその上衣食を  
 汝何を以自終らんとするや吾汝と老を偕せんと欲を汝を是を許さんや  
 媒者此を聞くと悉其母を告ぐ母の意を是を許さんと欲す此夜母の室  
 中孝子の声鳴々然と一榻を環りて母を告と曰兒死せりと雖兒が  
 公の死せり兒と母と其形は相隔之を其親の相依より今隣人吾母  
 を奪りんとす吾母將是を許さんと一王みや母驚き哭と曰身を失する  
 豈吾の志あるんや始に汝が父死王ども汝ありて吾を養つた今汝  
 死せり吾も何を頼らん汝我が為謀是我何を以て世を渡らん孝子

曰兒が生る時寔ふ力を以て母を養へり其時餘力ありて某氏の女を聘せり  
 兒不幸ぬしく早く身まうりて母の依王ふ所なく某氏吾聘物を歸せ  
 ぬく母の爲ふ計るべし母曰某氏聘物を歸せし如何ぬせん孝子曰  
 兒彼ぬ語るべしといふ此夜をこしと某が家ぬ異ある事あやと驚くとされ  
 ぬ受ふ聘物を倍償て其母は歸し此財ぬよりと月日を送りて云  
 年をり経て財皆ちりたりぬ母は孝子の魂を呼て之を告げぬ孝  
 子曰兒生ると力を以て吾母を養へり死るとも亦と力を以て吾口母を  
 養ふべし母が云汝すむ鬼とありといえぞ力を以て我を養て死孝子曰母  
 市中ぬ行て物擔者をえりて語て告ぐべし汝平日擔てその荷を倍し  
 擔へ吾兒汝を佐くべしと云王へ母其より市ぬ入て擔者ぬ逢て云くと

若る擔者の曰汝が兒を以て死せりといふと吾擔て物物を佐えんや母は是  
 を試よと云擔者つひぬ一倍の荷を擔るぬ孝子陰ぬ添て佐る故に擔  
 者疾走する平日の如し因て得る所の錢を以て半を其母ぬ與ぬ孝子  
 日々ぬ擔者を佐るは母是が爲ぬ安く世をこころと死ぬ至りたりとぞ  
 嗚呼孝子あるぬ父死しと後々母を養ひ身死しと後々精魂其  
 母を周旋しと母をして生平の節を全くせぬ其上死力を以て荷を持て  
 母を養ひ老ぬ至らむも孝子の徳より死ぬ間ざる所ある

冷孝子

冷孝子の名を昇と云て益都顔神鎮の人也諸生儒者ちりて父の植元  
 名遠遊を好みて明の崇禎十二年己卯歲嶺表地ぬ行て歸らば夫

より世の代々あゆむ兵亂の爲に隔らんと三十年ゆも及び其孝子想  
 ちりて肇慶道の趙君韞趙氏の人 君韞名 小身を寄て從て端州へ行て父の在  
 所を訪んとす或日山東の人喬某と云者西粵の方へ行んとすと聞て孝子  
 孫んが父の行方を尋問ん事を頼む其より一年を経と喬某返來と  
 曰微ぬ聞ぬ足下の父の龍州の土司庄とありと致せんと云孝子聞て趙  
 君韞を辭し別を告とて先牂牁江紅のの湖名に三百七十餘の難を  
 歴と横州地名より南寧地名の又遷隆思明地名を徑と行事五千里をり茲  
 ちりてこの人蔡氏鄭氏の二叟の遇ふ此兩人を父と共に舊龍州の土司を勤  
 多者あり其より連ざると往來が又葬師の譚姓あり者あり遇てか  
 ぬしと龍州の北門あり交帶橋の側ぬ於て父の櫬を見る度を得と骸骨

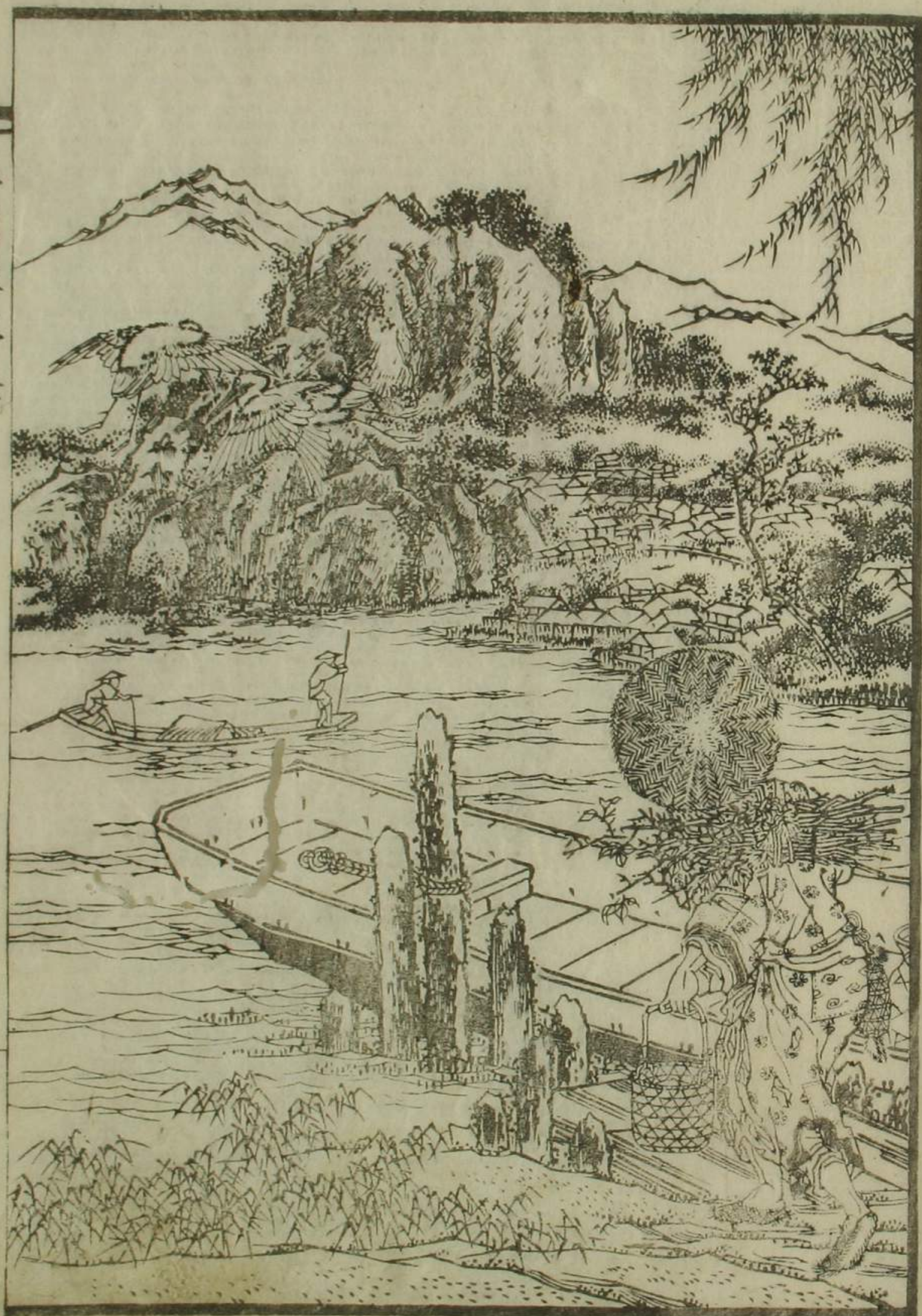
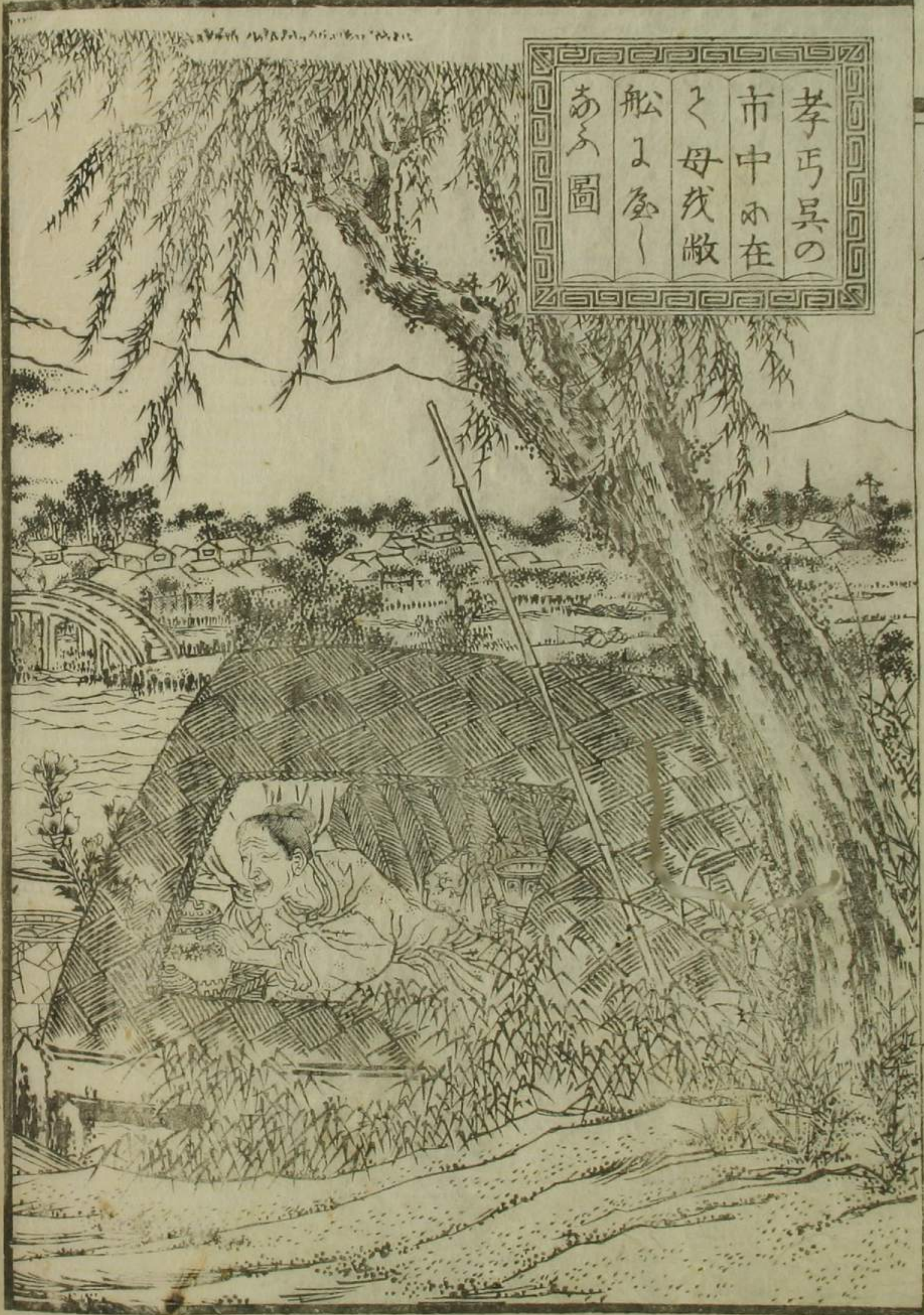
を負て家ぬ歸り孝子自其始末を叙と龍州扶觀記と云文を作と

于江

郷民ぬ于江と云者あり其父田間と宿と計らざ狼ぬ食る時ぬ于江が  
 年十六あり父の履跡を遺て居るをんと悲泣とて死せんとす夜ぬの  
 母の寢ぬ候と潜ぬ鉄錘錘謂之撞。和名抄を持て家を出父の死せ處  
 行て父の讎を報んとす少間ありと一ツの狼來と立ちと于江を嗅ぐ  
 めとどむ于江身を動さず居るをばどちと尾を揺ると額を掃入又う  
 むきと于江が股を舐まともある身を動さずを目とるち躍り來と其  
 額を齧んとす于江を以て錘を以て狼の腦を繫ると立とて死す  
 取らざ草むすの中ぬ入かきと少間ありと又一ツの狼出來ぬ前の如く



孝丐呉の  
市中亦在  
と母茂做  
船よる  
あふ圖



あはれも驚く干江臥く夜半ぬ至きた狼のぞ来ざり少く睡る程  
 ぬ夢ぬ父の来と曰汝二の狼を殺さ少く我恨をなせりとも我を  
 殺せるぬの彼二物ぬあざと白鼻の白丸狼大に伐斷ちると云干江夢さめと  
 又臥く夜の明るまど待居とど来ざりえを得り二物を曳て帰え  
 とせしが母の驚死ぬらん事を恐ると諸を皆井ぬ投入して帰ぬ其  
 夜復彼處ぬ往く俟ぬ亦至るぬの斯さるる三四夜ぬ一と忽ち二の狼  
 ぬ来と干江が足を齧と曳き行くと數歩を棘ぬ肉を刺すと石ぬ膚  
 を傷とぬ干江ぬえ忍びと死せる者のやねをを狼干江を地上ぬ置と  
 やぶ腹を敷んとする時驟ぬ銚を以と打仆し連ぬ打と遂ぬ殺せりとも  
 とく視ぬ真ぬ白鼻ぬ家ぬ歸り始と母ぬ告ると母ぬ泣て

喜々り共ぬ智井ぬ至ると二狼を探と帰て来るとぬ

珊瑚

安大成の重慶地の人なり父孝廉早く卒しぬ弟の二成と云と年いおと  
 幼し大成が妻の陳氏ぬ字を珊瑚とて大成が母の沈氏ぬ其性ひびと  
 と情あざと常ぬ珊瑚を罵辱むと珊瑚ぬ怨める色を為と朝ぬ早く起  
 身の妝ひと夫姑ぬ見ぬ折し大成をうと疾とぬ母ぬ珊瑚ぬ淫を  
 誨るると痛く話責珊瑚ぬを為とと進ぬ母ぬ怒るると  
 甚大成のより孝子ぬ呵と珊瑚を鞭るぬ母ぬ怒少く解く此ぬ母  
 まま珊瑚を憎む珊瑚ぬを盡し仕とぬ母一語を交ぬるなり大成母の  
 怒り成知ると常ぬ他所ぬ宿ると妻と共ぬ寝ぬ斯ても母の心をさやると

物事ものことの付つく怒いかりで罵ののしる其意そのこころのちも珊瑚さんごが身み上うへのあり大成たいせいが曰いわく妻つまを取とるを  
 母ははの仕つかへしめん為ため也然しかるふ斯母このははの心こころの合あはさむ何なにを以もつて妻つまと為なさんと云いふと云いふ  
 珊瑚さんごを出だす老嫗らうきやうを以もつて送おくらしめり里門りもんをかんとき時とき珊瑚さんご泣なく曰いわく女子むすめと  
 生なまてく人の婦めかけと為なる夏なつあさへむ何なにを以もつて我われ雙親ふたごころもの見みゆ死しちえり外とちは  
 と云いふ袖そでの中なかより剪きり刀やいばを取とり喉のどを刺さす老嫗らうきやうあさく介抱けうぶをちきみ血ち溢あふて  
 襟えきを沾ぬるふ至いたりかき扶たすけく大成たいせいが嬖へいの家いへの連つれ往ゆく預あづかりぬ此この嬖へいを  
 王氏わうしぬく寡居くわきゆく居ゐる老嫗らうきやう帰かへり大成たいせいの告つげは大成たいせいさると他ほかの漏ひそる  
 ちの言ことと云いふ日ひを経へるうち珊瑚さんごが割きりて平ひらふ成なりぬと知しり大成たいせい王氏わうしが門かど  
 へまうり珊瑚さんごを留とどめ玉たまなる無用むよう也と云いふ王氏わうしが内うちへ入いり云いふ大成たいせい今いま  
 ぞと云いふ但ただ珊瑚さんごを逐おはさんるを狂くるむといり時ときの珊瑚さんご出いで大成たいせいをえり問とく曰いわく

妻つまの何なにの罪つみありと云いふ王わう入いり大成たいせいが曰いわく汝母なんぢのははの事こととあはさむと云いふ也なり  
 と云いふ珊瑚さんご答こたへる夏なつあさへむ惟ただ首くびを俯うつり泣なく涙なみだとくく赤あかくと  
 素す衣いを紅べにに染ぬめぬ大成たいせいも心こころをくく詞ことばを盡つくす退ちがり帰かへる  
 數日すうじつありと母はは此由このよしを聞き怒いかり王氏わうしが宅うちへ至いたり惡言あくごんをのり王氏わうしを罵ののす  
 王氏わうしもあさへむ沈氏しんしが惡わるを數かずへひく又また曰いわく汝なんぢの娘むすめ已すでに離わかれせむ娘むすめ非あらず  
 ぞ我われ陳氏ちんしの女むすめを家いへに養やしなへる安氏あんしの娘むすめを養やしなへるふあさへむ汝なんぢ他人たにんの上うへを言いふ  
 るのちと云いふ沈氏しんし此一言このことばの返かへり又また王氏わうしが勢いきほひの公こうをちけ大おほ哭なみだ  
 しく家いへに返かへり珊瑚さんご安やすきと云いふ他ほか所ところの適あてなるを思おもふ茲いまも又また大おほ  
 成なりが母ははの姉あねの干媪かんおんと云いふ年とし六十むその餘あまり子こをさるごとく唯ただをこる孫まご  
 と寡あかるる媳よめとのきり暮くり居ゐる此この干媪かんおんと云いふ珊瑚さんごが志こころを知しりてあはさむ

珊瑚王氏の別とて干媪がめと来と身を寄と干媪一々其由を向と  
 曰我妹子の昏暴と起と我汝を送り還と云ハ珊瑚が是  
 を止め且吾此處に在るの告玉の言と其より干媪が宅に居  
 と日を送り多と珊瑚兩人の兄あり聞と憐と外に嫁せしめんと欲  
 とを珊瑚の從と唯干媪が傍に在と紡績を事と日を度と  
 大成婦をわと後母所の人を頼と大成が為の婦を迎へんとせとも母  
 の心悪きるを人傳と噂と誰人う婚を為せん然るやと四年を  
 過しぬるやと二成を生長と臧姑と云る妻を迎多と此臧姑驕  
 夏母の倍せり母怒る小色を以と臧姑怒る小聲を以と二成懦弱  
 ぬと妻の言ぬの從は是より母の威漸と臧姑と及と嫁の意然と

はさむも娘の意の叶ふ難一臧姑母を使と夏婢の如くと大成敢て言  
 母と相對と泣と母遂に鬱積の疾あり床に臥せ起臥の介抱  
 と大成一人を為せ書夜寐る夏能て兩眼盡赤くと其の弟を呼と  
 介抱を為せしめんとせ且弟室に入り早く臧姑喚と外に去らむ大成  
 せんも無く干媪を頼と母の介抱をせんとも干媪が門に入り泣と其事  
 をい折ると珊瑚樟中より出ると大成大に慚と言と出んと  
 と珊瑚両より扉をせん大成急に道とぞ出行けるは家  
 歸と此由を告と干媪来ると病を看る小母喜と此を止め  
 と宿せしむ是より日毎干媪が家くる人をむせ上日死食を干媪が  
 る干媪娘の言を傳へと心を費とるると云と食を送るもの休む

時<sup>と</sup>あり<sup>し</sup>干<sup>う</sup>媪<sup>あう</sup>此<sup>こ</sup>食<sup>じ</sup>を<sup>を</sup>病<sup>び</sup>者<sup>しや</sup>の<sup>の</sup>進<sup>しん</sup>む<sup>む</sup>病<sup>び</sup>を<sup>を</sup>と<sup>と</sup>り<sup>り</sup>宜<sup>よろ</sup>し<sup>し</sup>時<sup>と</sup>干<sup>う</sup>媪<sup>あう</sup>が<sup>が</sup>孫<sup>そん</sup>母<sup>ぼ</sup>の<sup>の</sup>い<sup>い</sup>ひ<sup>ひ</sup>つ<sup>つ</sup>け  
 り<sup>り</sup>と<sup>と</sup>く<sup>く</sup>佳<sup>よ</sup>き<sup>き</sup>食<sup>じ</sup>物<sup>ぶつ</sup>を<sup>を</sup>持<sup>も</sup>ち<sup>ち</sup>来<sup>き</sup>て<sup>て</sup>疾<sup>しやく</sup>い<sup>い</sup>んと<sup>と</sup>向<sup>むか</sup>ふ<sup>ふ</sup>沈<sup>しん</sup>氏<sup>し</sup>歎<sup>なげ</sup>け<sup>け</sup>と<sup>と</sup>曰<sup>い</sup>賢<sup>けん</sup>者<sup>しや</sup>の<sup>の</sup>故<sup>こ</sup>此<sup>こ</sup>  
 婦<sup>ふ</sup>あ<sup>あ</sup>何<sup>なに</sup>の<sup>の</sup>幸<sup>さい</sup>有<sup>あ</sup>り<sup>り</sup>と<sup>と</sup>斯<sup>しか</sup>る<sup>る</sup>媳<sup>しやく</sup>を<sup>を</sup>留<sup>とど</sup>め<sup>め</sup>玉<sup>たま</sup>子<sup>こ</sup>が<sup>が</sup>干<sup>う</sup>媪<sup>あう</sup>が<sup>が</sup>曰<sup>い</sup>妹<sup>い</sup>女<sup>にょ</sup>は<sup>は</sup>不<sup>ふ</sup>公<sup>こう</sup>な<sup>な</sup>媳<sup>しやく</sup>  
 と<sup>と</sup>如何<sup>いか</sup>あり<sup>り</sup>一<sup>い</sup>沈<sup>しん</sup>氏<sup>し</sup>が<sup>が</sup>曰<sup>い</sup>珊<sup>さん</sup>瑚<sup>こ</sup>ハ<sup>ハ</sup>弟<sup>てい</sup>の<sup>の</sup>婦<sup>ふ</sup>の<sup>の</sup>如<sup>ごと</sup>く<sup>く</sup>あり<sup>り</sup>と<sup>と</sup>然<sup>しか</sup>し<sup>し</sup>も<sup>も</sup>甥<sup>せう</sup>婦<sup>ふ</sup>の<sup>の</sup>賢<sup>けん</sup>ゆ<sup>ゆ</sup>  
 及<sup>およ</sup>び<sup>び</sup>干<sup>う</sup>媪<sup>あう</sup>が<sup>が</sup>曰<sup>い</sup>珊<sup>さん</sup>瑚<sup>こ</sup>が<sup>が</sup>在<sup>あ</sup>り<sup>り</sup>一<sup>い</sup>時<sup>とき</sup>ハ<sup>ハ</sup>女<sup>にょ</sup>若<sup>じやく</sup>勞<sup>らう</sup>を<sup>を</sup>知<sup>し</sup>ら<sup>ら</sup>ず<sup>ず</sup>汝<sup>に</sup>怒<sup>いか</sup>れ<sup>れ</sup>と<sup>と</sup>も<sup>も</sup>珊<sup>さん</sup>瑚<sup>こ</sup>怒<sup>いか</sup>れ<sup>れ</sup>  
 ぞ<sup>ぞ</sup>い<sup>い</sup>え<sup>え</sup>ぞ<sup>ぞ</sup>我<sup>われ</sup>婦<sup>ふ</sup>め<sup>め</sup>及<sup>およ</sup>び<sup>び</sup>干<sup>う</sup>媪<sup>あう</sup>と<sup>と</sup>い<sup>い</sup>ふ<sup>ふ</sup>や<sup>や</sup>沈<sup>しん</sup>氏<sup>し</sup>は<sup>は</sup>悔<sup>くわ</sup>み<sup>み</sup>と<sup>と</sup>曰<sup>い</sup>珊<sup>さん</sup>瑚<sup>こ</sup>ハ<sup>ハ</sup>嫁<sup>よめ</sup>せ<sup>せ</sup>ず<sup>ず</sup>未<sup>いま</sup>嫁<sup>よめ</sup>せ<sup>せ</sup>ざる<sup>ざる</sup>  
 や<sup>や</sup>答<sup>こた</sup>へ<sup>へ</sup>と<sup>と</sup>曰<sup>い</sup>我<sup>われ</sup>も<sup>も</sup>知<sup>し</sup>ら<sup>ら</sup>ず<sup>ず</sup>人<sup>ひと</sup>の<sup>の</sup>訪<sup>ほう</sup>り<sup>り</sup>と<sup>と</sup>云<sup>い</sup>ハ<sup>ハ</sup>數<sup>かず</sup>日<sup>にち</sup>あり<sup>り</sup>と<sup>と</sup>病<sup>び</sup>全<sup>ぜん</sup>く<sup>く</sup>癒<sup>い</sup>け<sup>け</sup>ば<sup>ば</sup>干<sup>う</sup>媪<sup>あう</sup>歸<sup>かへ</sup>  
 ら<sup>ら</sup>んと<sup>と</sup>す<sup>す</sup>る<sup>る</sup>沈<sup>しん</sup>氏<sup>し</sup>は<sup>は</sup>留<sup>とど</sup>め<sup>め</sup>と<sup>と</sup>曰<sup>い</sup>姊<sup>あね</sup>去<sup>い</sup>て<sup>て</sup>玉<sup>たま</sup>子<sup>こ</sup>我<sup>われ</sup>死<sup>し</sup>せ<sup>せ</sup>ば<sup>ば</sup>干<sup>う</sup>媪<sup>あう</sup>大<sup>だい</sup>成<sup>せい</sup>と<sup>と</sup>  
 相<sup>あ</sup>謀<sup>ぼう</sup>す<sup>す</sup>二<sup>に</sup>成<sup>せい</sup>と<sup>と</sup>居<sup>い</sup>宅<sup>たく</sup>を<sup>を</sup>分<sup>わ</sup>ん<sup>ん</sup>と<sup>と</sup>云<sup>い</sup>藏<sup>ざう</sup>姑<sup>こ</sup>あ<sup>あ</sup>は<sup>は</sup>汝<sup>に</sup>を<sup>を</sup>欲<sup>ほ</sup>む<sup>む</sup>と<sup>と</sup>有<sup>あ</sup>り<sup>り</sup>大<sup>だい</sup>成<sup>せい</sup>と<sup>と</sup>干<sup>う</sup>  
 媪<sup>あう</sup>と<sup>と</sup>瓜<sup>う</sup>罵<sup>ま</sup>る<sup>る</sup>大<sup>だい</sup>成<sup>せい</sup>良<sup>りやう</sup>田<sup>でん</sup>を<sup>を</sup>以<sup>も</sup>つ<sup>つ</sup>弟<sup>てい</sup>め<sup>め</sup>與<sup>あ</sup>へ<sup>へ</sup>ん<sup>ん</sup>と<sup>と</sup>言<sup>い</sup>ふ<sup>ふ</sup>と<sup>と</sup>藏<sup>ざう</sup>姑<sup>こ</sup>喜<sup>よろこ</sup>ぶ<sup>ぶ</sup>と<sup>と</sup>子<sup>こ</sup>ひ<sup>ひ</sup>た<sup>た</sup>ぬ

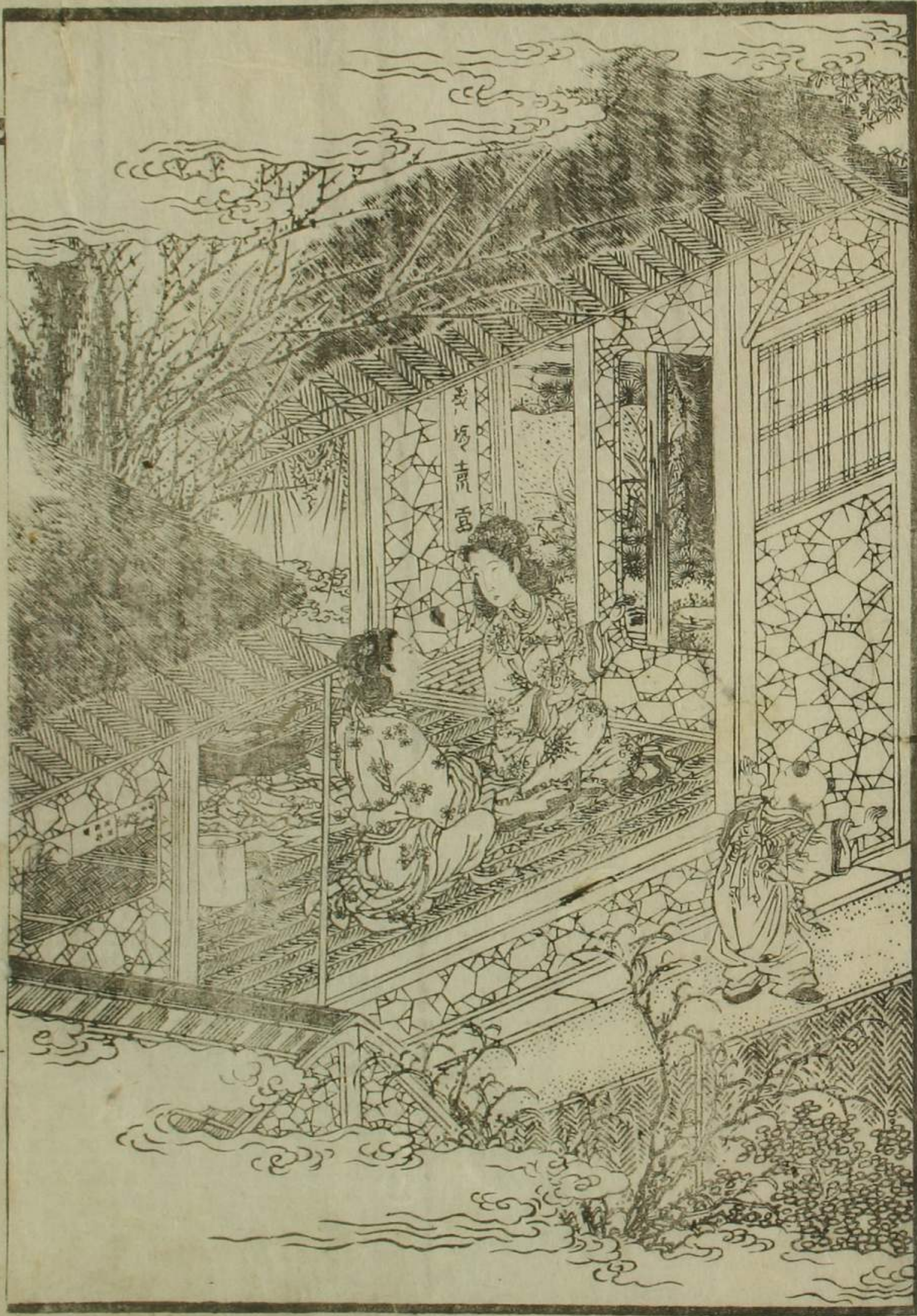
其<sup>その</sup>時<sup>とき</sup>家<sup>か</sup>財<sup>さい</sup>を<sup>を</sup>分<sup>わ</sup>る<sup>る</sup>と<sup>と</sup>書<sup>か</sup>き<sup>き</sup>て<sup>て</sup>渡<sup>わた</sup>し<sup>し</sup>干<sup>う</sup>媪<sup>あう</sup>此<sup>こ</sup>日<sup>にち</sup>家<sup>か</sup>を<sup>を</sup>歸<sup>かへ</sup>り<sup>り</sup>翌<sup>あした</sup>日<sup>にち</sup>  
 車<sup>くるま</sup>ゆ<sup>ゆ</sup>沈<sup>しん</sup>氏<sup>し</sup>を<sup>を</sup>干<sup>う</sup>媪<sup>あう</sup>が<sup>が</sup>家<sup>か</sup>の<sup>の</sup>迎<sup>むか</sup>へ<sup>へ</sup>と<sup>と</sup>沈<sup>しん</sup>氏<sup>し</sup>來<sup>き</sup>て<sup>て</sup>先<sup>ま</sup>甥<sup>せう</sup>婦<sup>ふ</sup>め<sup>め</sup>見<sup>み</sup>へ<sup>へ</sup>ん<sup>ん</sup>と<sup>と</sup>云<sup>い</sup>ひ<sup>ひ</sup>  
 甥<sup>せう</sup>婦<sup>ふ</sup>の<sup>の</sup>德<sup>とく</sup>を<sup>を</sup>譽<sup>ほめ</sup>る<sup>る</sup>事<sup>こと</sup>を<sup>を</sup>い<sup>い</sup>ふ<sup>ふ</sup>干<sup>う</sup>媪<sup>あう</sup>が<sup>が</sup>曰<sup>い</sup>小<sup>こ</sup>女<sup>にょ</sup>子<sup>こ</sup>善<sup>ぜん</sup>と<sup>と</sup>有<sup>あ</sup>り<sup>り</sup>少<sup>せう</sup>の<sup>の</sup>疵<sup>きず</sup>  
 ち<sup>ち</sup>と<sup>と</sup>ん<sup>ん</sup>や<sup>や</sup>吾<sup>われ</sup>と<sup>と</sup>是<sup>こゝ</sup>を<sup>を</sup>憐<sup>あは</sup>れ<sup>れ</sup>と<sup>と</sup>思<sup>おも</sup>は<sup>は</sup>ぬ<sup>ぬ</sup>と<sup>と</sup>汝<sup>に</sup>媳<sup>しやく</sup>あ<sup>あ</sup>は<sup>は</sup>れ<sup>れ</sup>と<sup>と</sup>我<sup>われ</sup>媳<sup>しやく</sup>の<sup>の</sup>如<sup>ごと</sup>く<sup>く</sup>あり<sup>り</sup>と<sup>と</sup>も<sup>も</sup>汝<sup>に</sup>  
 憐<sup>あは</sup>れ<sup>れ</sup>と<sup>と</sup>長<sup>なが</sup>く<sup>く</sup>保<sup>たも</sup>つ<sup>つ</sup>る<sup>る</sup>能<sup>あた</sup>ら<sup>ら</sup>ず<sup>ず</sup>沈<sup>しん</sup>氏<sup>し</sup>が<sup>が</sup>曰<sup>い</sup>あ<sup>あ</sup>は<sup>は</sup>れ<sup>れ</sup>不<sup>ふ</sup>寛<sup>かん</sup>なり<sup>り</sup>我<sup>われ</sup>豈<sup>いか</sup>鼻<sup>び</sup>と<sup>と</sup>香<sup>かう</sup>と<sup>と</sup>を<sup>を</sup>知<sup>し</sup>ら<sup>ら</sup>ず<sup>ず</sup>  
 や<sup>や</sup>干<sup>う</sup>媪<sup>あう</sup>が<sup>が</sup>曰<sup>い</sup>珊<sup>さん</sup>瑚<sup>こ</sup>が<sup>が</sup>如<sup>ごと</sup>き<sup>き</sup>者<sup>もの</sup>を<sup>を</sup>追<sup>お</sup>ひ<sup>ひ</sup>と<sup>と</sup>念<sup>ねん</sup>ふ<sup>ふ</sup>る<sup>る</sup>も<sup>も</sup>無<sup>な</sup>き<sup>き</sup>は<sup>は</sup>と<sup>と</sup>言<sup>い</sup>ふ<sup>ふ</sup>と<sup>と</sup>干<sup>う</sup>媪<sup>あう</sup>曰<sup>い</sup>然<sup>しか</sup>し<sup>し</sup>も<sup>も</sup>言<sup>い</sup>ふ<sup>ふ</sup>所<sup>ところ</sup>  
 ぞ<sup>ぞ</sup>沈<sup>しん</sup>氏<sup>し</sup>曰<sup>い</sup>珊<sup>さん</sup>瑚<sup>こ</sup>の<sup>の</sup>如<sup>ごと</sup>く<sup>く</sup>あり<sup>り</sup>と<sup>と</sup>我<sup>われ</sup>の<sup>の</sup>念<sup>ねん</sup>ふ<sup>ふ</sup>と<sup>と</sup>ん<sup>ん</sup>干<sup>う</sup>媪<sup>あう</sup>が<sup>が</sup>曰<sup>い</sup>然<sup>しか</sup>し<sup>し</sup>も<sup>も</sup>言<sup>い</sup>ふ<sup>ふ</sup>所<sup>ところ</sup>  
 さん<sup>さん</sup>向<sup>むか</sup>ふ<sup>ふ</sup>遺<sup>い</sup>る<sup>る</sup>所<sup>ところ</sup>の<sup>の</sup>食<sup>じ</sup>并<sup>なら</sup>び<sup>び</sup>病<sup>び</sup>中<sup>ちゆう</sup>の<sup>の</sup>事<sup>こと</sup>を<sup>を</sup>助<sup>たす</sup>け<sup>け</sup>る<sup>る</sup>者<sup>もの</sup>ハ<sup>ハ</sup>我<sup>われ</sup>媳<sup>しやく</sup>也<sup>なり</sup>非<sup>あら</sup>ず<sup>ず</sup>汝<sup>に</sup>が<sup>が</sup>媳<sup>しやく</sup>あり<sup>り</sup>  
 沈<sup>しん</sup>氏<sup>し</sup>驚<sup>おど</sup>ろ<sup>ろ</sup>と<sup>と</sup>其<sup>その</sup>説<sup>せつ</sup>の<sup>の</sup>如<sup>ごと</sup>く<sup>く</sup>向<sup>むか</sup>ふ<sup>ふ</sup>干<sup>う</sup>媪<sup>あう</sup>が<sup>が</sup>云<sup>い</sup>珊<sup>さん</sup>瑚<sup>こ</sup>我<sup>われ</sup>家<sup>か</sup>の<sup>の</sup>在<sup>あ</sup>る<sup>る</sup>久<sup>く</sup>し<sup>し</sup>是<sup>こゝ</sup>を<sup>を</sup>汝<sup>に</sup>送<sup>おく</sup>  
 する<sup>る</sup>の<sup>の</sup>皆<sup>みな</sup>渠<sup>か</sup>が<sup>が</sup>夜<sup>よ</sup>に<sup>に</sup>積<sup>た</sup>む<sup>む</sup>料<sup>りやう</sup>ゆ<sup>ゆ</sup>せ<sup>せ</sup>り<sup>り</sup>の<sup>の</sup>如<sup>ごと</sup>く<sup>く</sup>沈<sup>しん</sup>氏<sup>し</sup>涙<sup>なみだ</sup>を<sup>を</sup>目<sup>め</sup>を<sup>を</sup>流<sup>なが</sup>す<sup>す</sup>

我何を以てう媳の面を合せんと云干媪珊瑚を所お珊瑚保を合と出地伏  
 しく禮をさき母のこく慚とさう胸を打ち成干媪之を止む遂初の如  
 姑媳とあり十日をり止居と遂不誘ひ連ざると家ぬ帰るなり大成が家  
 内へ薄田いさう持こま其日を暮まふ足らざ二成が家の大富とわと  
 大成が貧を助けど兄弟垣を隔と住居とさき成姑がさうさ母  
 ぬ及べりるもさきも生とつさる虐心るさ夫を始め婢を罵ると甚く  
 婢遂不経と死さ婢が父成姑を官ぬ訟ふ二成婦の代と官ぬ出のり  
 と大ぬ呵責を受く成姑も械を受と十指の肉あらぐと脱せり二成田白田  
 と質とありとさきひさしく漸く釋さると家ぬ帰るぬ其後債家の催促  
 堪む是非る良田を以て村中る仕翁と云者ぬ嚮く仕翁田の半大

成が譲する所るさ大成を呼と券の判をさ大成任翁がのさ至時  
 任翁忽氣色かを大成ぬ向と我を汝が父の安孝廉る是任某何  
 者るさ今吾田地を買んとすると云と又曰真間汝夫妻の孝ぬ感ト  
 暫時汝等ぬ逢るを赦せり大成曰父靈わぬ移りく吾弟を救王の  
 父曰逆子悍婦惜む足らぬ汝家ぬ帰らぬ速ぬ金をさのへ吾血産を贖  
 大成曰大成曰母子辛うとく世をこると何とぬヨくの金をぬんや父の  
 曰紫薇樹の下ぬ金を埋を置と取かると用へると云ぬ再問んとす  
 大成又若らぬ仕翁夢の醒る如く正氣付ぬと己が言るるを知らぬ  
 大成辭しく帰る成姑聞る人をむきと紫薇樹ののぬ往と害を發死  
 見るふと磚石のそ有と金をさり本意と家ぬ帰ぬ大成是を聞と

母と妻と戒め往と視るるるるるといふ叔母も無事と聞と母竊の  
 往と窺ひ見るる磚石土中ぬ雜すもあつたるは遂に歸る珊瑚ひき  
 つきと往と見るる土中悉く白銀あり夫を呼とせしむる果しと  
 るるも大成も二成を召と均おは成分ち各囊入と歸せり臧姑  
 夫が持歸する囊を開るるる囊中も瓦礫のそあも皆人大駭く臧姑  
 夫を兄の家ぬ遣りと窺ひしむる兄金を几上ぬ置と母と共ぬ相慶と  
 居り入と兄ぬあつくと語と大成も大駭き此金を取と二成ぬ與ふ二  
 成往と債家ぬ返り兄の徳を賞と臧姑曰身の覺あはれそ誰う一旦分ち  
 取るる物と又あつくと譲るる有んやと云と聊之を恩ありとせり次日債主  
 が家より僕来ると曰償所の金皆偽金なり此吏官ぬ訴へんと云ふ夫婦

色を失ふ中ぬ臧姑曰我元も兄の賢此も至らんと想つと  
 うるぬ汝を殺さん計ありと云二成大駭くと債主往とちり田島  
 を賣すも券を渡し始の被偽金を取と家ぬ歸り細かぬ視と鉄切  
 と改めると銀二枚ある成見るる非葉の如に薄き金ぬ銅を裏する物あり  
 臧姑二成と計り断るる物を己が家ぬ留め餘へ兄ぬ返り送る大成其  
 意を知らぬと再三譲すも受と二成堅くいと置と去る大成大  
 成此金を秤り見ると五兩ありと珊瑚命と其數を満と  
 め推ると債主の家ぬ至ると弟が入ると田地の代を償ふ債主二成が金  
 らぬ疑ひと是を驗見るる紋色足ると相違ありと金を収  
 めると大成の券を返ると大成又二成の兄ぬ金を還ると後意ぬ偽金



二成干媪が  
 家へ来て  
 大成の誤を  
 珊瑚みしを  
 圖



あはれむらうりたるわわんと想ひ居るふ兄債主の金を還し舊業致  
 贖つると聞くと大の之を奇む臧姑又疑ひを生しとたの金を掘り時大  
 成先真金を得と隠し居るべしと大成が家の往とあつて罵る  
 大成此時漸弟が金を反り故を悟り知まり珊瑚臧姑を迎へて笑つ曰  
 産の固るも此の在り何ぞ奴心や成るると云と夫とて券を出させ臧姑  
 舟渡し遣り此夜二成が夢の父来と責と曰汝不孝不弟あり一寸の地も  
 汝が物と為る非む然る我強くととめ取んとまらやと云と怒る事甚しと  
 見と醒と後臧姑の語りまく田畠を兄の返さんと云つ臧姑愚なりととく  
 嗤ふ時二成西人の男子あり何れも無く長男痘を病と死より臧  
 姑夫の夢を想ひ合せ惧とて二成をいと券を兄の贈らしむ大成受む又

幾れども無く次男又死す臧姑のゆく惧は自券を嫂ののり小持ち往と  
 置と帰しぬ春まで不盡んとすとと田を耕む者あり大成已夏を得  
 どり之を殖種臧姑此より行を改め母仕へて孝を致し嫂を敬とも亦  
 至し未半年を過む母病と卒む臧姑哭し慟とて曰姑早く死し我  
 をいと事あるの成ぬごとし是天我不孝の贖を許し玉はる也とて哭  
 けむ臧姑産むる十度あるは皆育ふと遂に兄の子を以て子とす  
 大成夫婦皆壽を以て終ると三子を生る皆進士と舉らる入是を  
 孝友の報ありと云なり

尾定

奇説排門録卷之一軸

